

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 41 (1915)
Heft: 51: Weihnachtsnummer

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

Grand Café de la Terrasse (Zürich)

Seitungsleidend oder rauchend
Pfeife und Zigarette schmauchend,
Dito plaudernd dann und wann
Sicht die Menge, Mann bei Mann.

Schwarze Geister gehn behende,
Und es bringen ihre Hände,
Was das Herz erfreut, zu schaun:
Schok, Berliner oder Braun.

Schlürfend diese süßen Tränke
Und vergessend das Gezänke
Einer Welt voll Gram und Graus,
Süchtet man sich da wie zu Haus.

Aber ach, auf Heimwärtswegen
(Denn der Stadtrat ist dagegen)
Geht man schon, o Weltbetrug!
Wenn's vom Turme Troölfie schlug.

ZÜRICH

Stadt-Theater

Samstag abends 8 Uhr: „Die Weber“, Schauspiel von G. Hauptmann, Sonntag nachmittags 3 Uhr: „Cavalleria Rusticana“, Oper von P. Mascagni; hierauf: „Der Bajazzo“, Oper von R. Leoncavallo; abends 8 Uhr: „Der fidele Bauer“, Operette von L. Fall.

Pfauen-Theater

Samstag geschlossen.
Sonntag abends 8 Uhr: „Die Siebzehnjährigen“, Schauspiel von M. Dreyer.

CORSO-Theater

Direktion: L. A. Alvarez.

Vom 16. bis 31. Dezember 1915, täglich abends 8 Uhr: Gastspiel

Prärie-Blume

Grosser dramatisch mimo-choreographischer Akt, dargestellt von der berühmten Faraboni-Familie. 28 Personen: 12 Damen, 16 Herren, 3 Pferde. Ein Bild aus dem amerikanischen Indianer-Leben.
Nachher das übrige sensationelle Programm

Kleinkunstbühne „Bonbonnière“

Direktion: Eduard Trapp

Bahnhofstrasse 70-72 Telephon 6151
Täglich von 8 $\frac{1}{2}$ -11 Uhr Vorstellung.
Sonntags nachmittags 4 Uhr bei ermässigten Eintrittspreisen.
Näheres siehe Plakate!

Grand Café & Conditorei Odéon

Zürich

Vornehmstes Familien-Café am Platze

Eigene Wiener Conditorei

FIVE O'CLOCK TEA - AMERICAN DRINKS

Spezialität in Fruchteis, Bowlen u. Coupes - Feinste Original-Liköre - Reichhaltige Auswahl nur bester Flaschen- u. Champagnerweine - Pilsner Kaiserquell - Münchner Löwenbräu Bestellungen ausser Hause werden sorgfältigst ausgeführt

Telephon 1650

Billard-Akademie u. Spielsaal im ersten Stock
Tag und Nacht geöffnet

Inh.: Fritz Thalhauser

1421

Rote und Blaue Radler

Wohin

geht man, um ein gutes und preiswertes Glas Wein zu trinken? Führe beste Spezialitäten in Grenache, alt u. Ti-ch-weine. 1433

Ricardo Soler

Nachfolger

Jos. Ballesta & Cie.

Glockengasse 9, Zürich 1.

Restaurant

zum „Sternen“

Albisrieden

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt.

Prima Rauhfleisch. Bauernschübblinge. Selbstgeräucherten Speck. Gute Landweine, Most und Löwenbräu. Höfl. empfiehlt sich

Aug. Frey

Besuchen Sie das

Crèmeerie-Restaurant

Münzgraben 1847

vis-à-vis Bellevue-Palais, Bern.

Besuchen Sie

das Japanesische Tearoom,

Maulbeerstr. 11, Bern. 1339

Pianos



am vorteilhaftesten im

Pianohaus

P. Jecklin Söhne

Ob. Hirschengr. 10

Zürich 1.

Zufall!

Ich habe per Zufall einen grossen Posten Zigaretten sehr billig erworbene offizielle solche, solange Vorrat, zu nur 90 Rappen pro 100 Stück, a sorriert.

Es befindet sich darunter nur bekannte und auch feine, garantiert echte türkische, griechische und russische (Rödanoft) Zigaretten.

J. Goldschmidt, Zürich 1

Schweizerstrasse 21. 1440

Saccharin

Süßstoff-Tabletten „Mignon“

Eine Tablette ersetzt zwei Stück Zucker. Liefert 1410

chem. Fabrik Traphagen, Zürich, Seefeldstrasse Nr. 47.

erledigen prompt und billigst

Gepäck- und sonstige Transporte

Tel. 8339
21 Schweizerg. 21

Grand Café de la Terrasse Zürich

am Bellevue - Sonnenquai 3 - Hotel Bellevue

Vornehmstes Familien-Café — Rendez-vous der Fremden

TELEPHON 7564

1437

Mit höfl. Empfehlung

Frau Josy Furrer-Schnyder.

Grand Café Astoria, Zürich

Inhaber: Ed. Ringer

Grösstes Cafèhaus der Schweiz

Täglich Nachmittag- und Abend-Konzerte

Rendez-vous-Ort aller Fremden.

ZUR KAUFLEUTEN

Diners — Soupers

Restauration à la carte

Mit höfl. Empfehlung

ERNST BAER

URANIABRÜCKE Limmatquai 26

Jeden Mittwoch und Freitag

Grosse Extra-Konzerte

des Marcelli's Ensemble

Neue Komödien und Ensembles Kirchhoff und Marcelli.

Höfl. ladet ein

Wiener-Café-Restaurant

LUXEMBOURG

Früher Automat Limmatquai 22

Lieblingshaus des Fremdenverkehrs :: Täglich zwei

Künstler-Konzerte

Reichhaltige Speisekarte :: Erstklassige Weine Luxemburgische und Wiener Küche.

Inh. Michel Beffort.

„METZGERBRÄU“

bei bescheidenen Preisen vorzüglich!

1403

Grand Café Splendid

Beatengasse 11

Nordisches Künstler-Orchester

Axel Schieler aus Kopenhagen 4-6 $\frac{1}{2}$ und 8-11 Uhr

7 Billards, Kegelbahnen, vorzügliche Ventilation

Tägliche Spezialplatte

Grand Café Eldorado

und Restaurant Espagnole, Talacker 50, Zürich 1

Nun renoviert! Täglich von 4-6 Uhr u. 8-11 Uhr: Erstklassige Künstler-Konzerte des berühmten Prof. Giuseppe Celesti.

Von abends 6 Uhr an vorzügl. Spezialplatte zu Fr. 1.50

Eigene Konditorei.

Frau L. Köb & Sohn.

Helvetia Kasernenstr. 15

Sihlbrücke

Empfehlenswertes gemütl. Café :: Treffpunkt der Turner 30 in- u. ausländ. Zeitungen :: 2 Billards :: Vereinssaal

Original Wiener-Küche

Jeden Samstag und Sonntag Konzert

Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

Café-Concert

Musik der Geigen, Rauschen der Gespräche
Umsluten den bereiten, leichten Sinn.
Und ohne Surcht, daß dieses Glück zerbräche,
Sücht man der Stunde heimlichen Gewinn.

Die losen Brauen lassen Lächeln wehen,
Man saugt, bergegt, den Duft der Sehnsucht ein.
Man wird, beschwingter, spät nach Hause gehen,
In Träumen wohl im Paradiese sein.

Friedrich W. Bogner

Speck's Orient

Größtes und elegantes Lichtspiel-Theater.

Ab Mittwoch den 15. Dezember 1915:

Im Tal des Todes

Prachtvolles Wildwest-Schauspiel in 3 Akten.

An Bord des Tauchbootes X

Messer- und Pathé-Kriegsbilder.

Olympia-Kino

MERCATORIUM

Bahnhofstrasse 51, Eingang Pelikanstrasse
PROGRAMM vom 16. Dezember bis inkl. 22. Dezember

Die letzte und beste aller Serien

5 Akte!

5 Akte!

Rocambol's Flucht!

Die österreichische Flotte mit
Unterseebooten in der Adria

Hochaktuell!

Münchner Kindl

Langstraße-Militärstraße + + + Inh. G. Burkhardt
Täglich Künstler-Konzerte + + Damenorchester Höhni
Vorzügliche billige Küche

Variété Hirschen

Heute und folgende Tage 7^{1/2} Uhr

EMIL BRAUN.
Höfl. empfiehlt E. Nagler-Kaegi.

Café, Konditorei

Limmatquai 34, Mühlegasse Heinrich Schob
Täglich frische, feinste Patisserie
Erfrischungsraum

Restaurant „MILANO“

Stampfenbachstr. 32

Feine Ital. Küche. Reingehalt. Weine. Prompte Bedienung. Während der Hochschulferien stehen erweiterte Lokale zur Verfügung. Mittagessen mit 2 Fleisch, Gemüse und Dessert Fr. 1.70. Abendessen Fr. 1.50.

Mit bester Empfehlung A. Frapolli.

Zigaretten

Qualitätsware! 1421

100 Stück . . .	Fr. 1.25
100 Stück . . .	Fr. 1.50
100 Stück . . .	Fr. 2.—
100 Stück . . .	Fr. 2.50
	und höher.

Geschenkpackungen Feldpost-Sendungen

in Zigaretten, Zigarren und Tabaken aller Art. — Prompte Bedienung. — Zur Vermeidung von Nachnahmespesen Voreinzahlung a. Postcheck-Konto V. 2584 erbeten. — Spezial-Offerte für Wiederverkäufer zu Diensten.

A. Bürge, Basel
Falknerstrasse 13.

Zahn-Ersatz

A. Heurgert ZÜRICH
Augststrasse
Zahnarzttechniker Ecke Bahnhofstrasse.
Scherzloses Zahnziehen ohne Behandlung
Plombiren Beste Zahnerhaltung

A. Friedrich fertigt Stempel
Zürich Fraumünsterstr. 21 jeder Art

Buchdruckerei

Jean Frey
Zürich, Dianastraße



Wein- u. Speisen-
Karten, Menus,
Blocks, Flaschen-
Etiquetten, Rech-
nungen, Konzert-
programme, Ein-
ladungs- Karten,
Couverts,
wirkungsvolle
Plakate etc. etc.

Restaurant Bauernschänke

Kindermarkt 24, Zürich 1

Jeden Dienstag und Sonntag

1418

„ „ Frei-Konzert „ „

ff. offene u. Flaschenweine :: Löwenbräu Dietikon: Hell u. dunkel
Gute Speisen. Sich bestens empfehlend: A. Sieger-Sauter.

Vegetarierheim Zürich

Sihlstrasse 26/28, vis-a-vis St. Annahof

Vegetarisches Restaurant

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten
Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Menu à 1.—, 1.20,
1.50 und à la Carte. Kaffee, Tee, Chocolade zu jeder
Tageszeit. 1419 Inh. A. Hilti

Vergnügungs-Etablissement Wintergarten Stampfenbachstr. 8

Vom 16. bis 31. Dezember:

das **W** Weihnachts-Programm mit
MIEZE SANDEN, Humoristin.

Baronin BELLA v. BESANY, Vortragskünstlerin.

GUSSY MARA, étoile excentrique.

Falder, der urkomische Musikant.

Louis and Tilly, prolongiert. H.W. Wenng, Conférencier.

Eva, Lichtkunsttänzerin.

Anfang 8^{1/4} Uhr. Ende 11 Uhr.

Eintritt 50 Cts. und 1 Fr.

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und
schmackhaft zubereitet, leicht verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant

„Thalysia“

Holbeinstr.-Seefeldstr. 19

(3 Min. v. Bellevue)

Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im I. Stock.

Conditorei-Café

F. Honold-Herzog, Rennweg 53, Zürich
nächst Bahnhofstrasse.

Angenehmer Erfrischungsraum :: Spezialitäten in:
Feiner Patisserie, Pralinés, Eiscafé

Café Zwingli

Rinder-Markt

Konzerte Franz Prettner

Freitag und Mittwoch

Restaurant „Spiegelhof“

Spiegelgasse

Nr. 19

EXTRA-KONZERTE des beliebten Damen-Ensemble Marcelli.

ff. offene und Flaschenweine — Härlmann-Spezialbiere
Gute Speisen. Höfl. ladet ein: E. Hügli-Gerber u. Marcelli.

Konditorei-Kaffeehalle

Usteristr. 13 A. BOSSHARD (Löwenplatz)

Per Tasse guten, kräftigen Kaffee 15 Rp. — Täglich frisch: Niedel-, Näs-, Äpfel-, Birnen-, Aprikosen-, Heidelbeer-Währen

Feinste Patisserie

Eigene Spezialitäten

Es wird nur Centrifugenbutter verbucken.

Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

Tanz

Tel. 9376 Einzelunterricht und Kurse jederzeit.

Schule Traber-Amiel
33 Rämistrasse 33
Anfänger, sowie Kurse für
Moderne Tänze beginnen
Anfang Januar
One-step, Boston, Tango, Maxixe etc

Badener-strasse 249 WARTBURG Ecke Berthastr.
Guter Mittagstisch à Fr. 1.50 und —.90
Große Auswahl in warmen und kalten
Speisen zu jeder Tageszeit. Reinge-
haltene Weine u. Löwenbräu Dietikon
Es empfiehlt sich höflich 1445 Alb. Müller-Moser

Conditorei EGLI
Weinplatz Zürich
Gold. Medaille: Bern 1914 Gegr. 1887
Neu umgebauter grosser Erfrischungs-Salon

BASEL
Alte Bayrische Bierhalle
zum Franziskaner
Steinenvorstadt 1a, Steinenberg 23 (Zentrum d. Stadt)
Bekannt gute Küche etc.
1423 Emil Angst.

Laubsäge-
Apparate, Utensilien
Vorlagen :: Holz
Barrellis grosses Vorlagenalbum
(Katalog) Fr. 1.20.
Nur Prima-Qualitäten, keine Bazarware,
Preisliste gratis. 1444
Größtes Spezialgeschäft der Schweiz.
Arnold Funk Buchhandlung Rennweg 28 **Zürich** Tel. 4167

Briefmarken
An- und Verkauf. Preisliste über
Marken gratis. Auswahlsendung.
M. Grünfeld & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 73.

Fram das billige
weiss, blau, grau, mauve Uebersee-Papier
100 Bogen Fr. 1.30
gefüttert 100 Couverts Fr. 2.—
Papeterie A. HÄBERLIN Rämistrasse 39
Postverband gegen Nachnahme. 1447

**WASCHKÜCHEN-
EINRICHTUNGEN**
wie
WASCH-MASCHINEN
etc. LIEFERT 1348
AD. SCHULTHESS & Co.
MÜHLEBACHSTRASSE 62, ZÜRICH.

Den „Nebelspalter“, vertrieben von der Schriftleitung des „Wochenschwätz“

Birnenweggen

Feinste Zürcher Spezialität.
Conditorei 1428
Heinrich Metzger
Badenerstrasse 46, z. St. Jakob.



Personal

jeder Art findet man
am sichersten durch ein
Inserat in der
Schweizer Wochen-Zeitung
in Zürich

Im Hause zum Maifisch zu Abholen,
da pflegt ein Ulrich fast Niemand,
da gekauf im Haubenthal auf
„Graf“ gern um abonniert!
Rübinland!



Wen?

Die ausführliche humoristische - satyrische Wochenschrift
vertrieben von der Schriftleitung des „Wochenschwätz“

Den „Nebelspalter“, vertrieben von der Schriftleitung des „Wochenschwätz“

Café-Restaurant „Casino“

Im Sommer grosse, gedeckte Terrasse — Täglich Konzert
Beim Stadt-Theater und Heist-Museum. — Bes.: A. Clar.

Konzerthalle St. Clara

Clarastrasse 2, Basel
Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- und Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- und Abend-Essen
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

ST. GALLEN

Grand Café Union-Platz

St. Gallen
Bahnhofstrasse
I. Stock im Café: Künstler-Konzerte
II. Stock: Erstklassiges Cabaret ::

Wiener-Café Neumann

St. Gallen 1422
Oberer Graben 2

Rendez-vous der Fremden — Bier vom Fass — Reale Weine
Große Auswahl in- und ausländischer Zeitungen

Frl. Y. Weilenmann, Seefeldstrasse 28, staatl. gepr. u. pat. 1324

Masseuse

empfiehlt sich für schwed. Bad-
massage, Massagen jeder Art und
Fuss- u. Nagelpflege, Teleph. 6451.

Alle Männer
die infolge schlechter Jugend-
gewohnheiten, Ausschreitungen
u. dgl. an dem Schwinden ihrer
besten Kraft zu leiden haben,
wollen keinesfalls versäumen, die
lichtvolle und aufklärende Schrift
eines Nervenarztes über Ursachen,
Folgen u. Aussichten auf Heilung der
Nervenschwäche zu lesen.
Illustriert, neu bearbeitet. Zu
beziehen für Fr. 1.50 in Brief-
marken von Dr. Rumpler's
Heilanstalt, Genf 471.

Massage

Dampf- und Heissluft-Bad
Marktgasse Nr. 29, Bern
Eingang Amtshausgässchen
Rosa Bleuel

Telephon Nr. 4788. [1343]

Appenzeller
Schirmgeschäft
Regensdorferstr. 560, Höngg
empfiehlt
Schirme und Stöcke
vom einfachsten bis
feinsten Genre. 2095
Reparaturen :: Ueberziehen